

**Adakozz erdélyi testvéreinknek,
hogy érezzék az otthon melegét!**

Békéscsaba, 1941. január 4

Szombat

Ára 10 fillér

XXII. évfolyam, 3. szám

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. Szent István-tér 18 szám
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 409

Felolós szerkesztő
MIGEND DEZSÓ

Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekkszám: 34.141

Zsidók jóléte, keresztények nélkülözése

Mindnyájan jól emlékeztünkbe vésztük a miniszterelnök szavait, amelyek arra figyelmeztettek mindnyájunkat, hogy a háború által szült gazdasági helyzet terheinek viseléséből mi sem vonhatjuk ki magunkat. Igen helyesen tette a miniszterelnök úr, hogy jólőre komoly szavakban figyelmeztette az ország lakosságát az elkövetkező nélkülözésekre, azt mondván, hogy éhezni és fájni is fogunk, ha úgy követeli a háborús sors s ennek elviselése bajtársi kötelességünk szövetségeseink iránt. A magyar közvélemény egy percig sem zúgolódott a miniszterelnök komoly szavai miatt s a legkegyetlenebb téli hideg időkben is fegyelmetlenül tartott ki minden téren azóta is.

A magyar társadalom fegyelmellettége olyan erős és annyira megtámadhatatlan, hogy bárran nézhetünk a jövő elé, bármit hozzon is a sors, a keresztény magyar társadalom fegyelmelletté kitartása és tettrekész kötelességteljesítése továbbra is megingathatatlan.

Csak egy kirívó jelenség van a magyar életben ezen a téren, amely még gyors orvoslásra szorul.

Ez pedig a zsidóság békebeli jólétének szembetűnő érintetlensége.

Megértjük, hogy a magyar gazdasági életet a mostani viszonyok között nem lehet egy napról a másikra gyökerestől megváltoztatni s ezért a zsidó egyeduralomnak a lebontásához egy bizonyos átmeneti időre van szükség. Mindazonáltal éppen a köznyugalom fokozottabb megóvása és megerősítése érdekében elődázhatatlannak tartjuk a zsidó kezeknek az ország közellátásából való azonnali eltávolítását.

Köztudomású, hogy például a szénrel való ellátás terén nagyfokú takarékosagra van szükség. Ezért nem érkezik annyi szén a piacra, mint rendes körülmények között. Az igazság az volna, ha a csökkent készleteknek megfelelően mindenki arányosan kevesebbet fogyasztana. A valóság pedig az, hogy a zsidó szénkereskedők sok esetben keresztény fogyasztóknak egyáltalában nem adnak szenet, míg a zsidó vevőket a lehető legnagyobb mértékben ellátják szénrel. Így természetesen az a helyzet következik be, hogy amíg egyfelől keresztény otthonokban a miniszterelnök úr szavaihoz híven sokan fáznak, addig a zsidó kereskedőknél elsőbbsé-

get élvező zsidó családok még készleteket is gyűjthetnek szénből.

Ugyanez az aránytalanság tapasztalható a textilárak és más elsőrendű közszükségleti cikkek elosztásában is.

Sem elhallgatni, sem ellepjezni nem lehet, hogy amíg a keresztény tömegek valóban érzik és fegyelmetlenül viselik a háborús viszonyok gazdasági hátrányait, ugyanakkor a zsidók ma is ugyanannyi-

kaesát és libát tudnak összevásárolni a napi piacokon, mint azelőtt. Mint ismeretes, ezt a békebeli jóléte ma is, mint azelőtt, kizárólag a »seftelés« hasznából tudják maguknak biztosítani.

Minél mélyebben megyünk a tétbe és a háborús viszonyok megpróbáltatásaiba, annál bántóbb ez a zsidók és keresztények életviszonyai között észlelhető ellentét. Ennek a helyzetnek sürgősen meg kell változnia, de ez a változás igazán nem érhető el az illetékes kormánytényezők és hatóságok erélyes intézkedései nélkül.

A fogyasztó közönség ellátását a gyártól és a bányától kezdve teljes

egészeben ki kell venni a zsidók kezéből.

Mi is a fegyelmelletté kitartás ügyét akarjuk szolgálni a kormányval együtt s ezért kerüljük a keresztények és a zsidók mostani háborús gazdasági helyzete és általános élet színvonalának közötti különbség idegekre menő ecsetelését, azért is, mert hisszük, hogy az illetékesek számot tudnak vetni a meggondolt szavak súlyával is.

Bizalommal várjuk a kormány által szervezett új közellátási minisztérium és az átszervezett Kereskedelmi Hivatal célba találó gyors intézkedéseit! **M**

Az olasz sajtó írja:

Romániának meg kell változtatnia magatartását Magyarországgal szemben

Milánó, január 4.

(MTI) Az egyik legnagyobb olasz újság másféloldalas hosszú cikkben ismerteti a bécsi döntés óta kialakult magyar-román viszonyt. A lap szerint román részről belpoli-

tikai okok miatt hangoztatják a határok revíziójának szükségét. Alap megállapítja, hogy Románia Magyarországgal szemben való magatartása nem egyeztethető össze a bécsi döntéssel és a háromhatalmi egyezményhez, amelyhez Románia

is csatlakozott. A románok magyarellenes magatartása károsan hat a délkelet-európai helyzetre, éppen ezért Romániának meg kell változtatnia magatartását Magyarországgal szemben.

Nem másodrendű harctér a Földközi-tenger vidéke

Berlin, január 4.

(MTI) Berlieni jelentések arról számolnak be, hogy Olaszország nagyobb városainak utcáin már látni

német katonákat. Ez megerősíti azt a hírt, hogy német csapatállítások folynak Olaszországba. Az a vélemény, hogy a németek a Földközi-tenger vidékén is fejezik a

harcot az angolok ellen, ami azt jelenti, hogy a németek nem tekintik másodrendű harctérnek sem Albániát, sem Afrikát.

A fegyverkezés miatt megszüntették a nyolcórás munkaidőt az Északamerikai Egyesült Államokban

Washington, január 4.

(MTI) Roosevelt tegnap este rendeletet írt alá, mely bizonyos mértékben kihirdeti a szükséges állapo-

potot. A rendelet értelmében a hajó- és fegyvergyárakban megszüntetik a nyolcórás munkaidőt és megszüntetik mindazokat az egyéb rendszá-

bályokat is, melyek korlátozzák és akadályozzák a munkautem fokozását.

Irányító zsidók

Felsőbb rendelkezés értelmében a zsidó kereskedők december 15-től nem árulhatnak cukrot. Joggal hihette mindenki, hogy azok a fogyasztók, akik eddig zsidó kereskedőknél vásárolták a cukrot, a rendelkezés után szabadon, befolyásmentesen mehetnek majd ahhoz a keresztény kereskedőhöz vásárolni, akihez akarnak a zsidó kereskedők kezéből pedig egyszersmindenkorra kikerül a cukorárúsítás. A látszat szerint ez meg is történt, valójában azonban egyes zsidó kereskedők még mindig rajta tartják kezüket a cukorárúsításon. Panaszok árja érkezik ugyanis arról, hogy némely zsidó kereskedő azokat a fogyasztókat, akik eddig nála szerették be cukorszükségletüket, rábeszéli arra, hogy hová menjenek cukrot vásárolni. Irányítanak és terelnek a zsidókezek. A panaszt tevő keresztény kereskedőknek az a gyanújuk, hogy ez az irányítás nem ok nélkül történik. Elképzelhetetlennek tartják ugyanis, hogy a zsidó kereskedők minden érdek nélkül küldenék az általuk megnevezett kereskedőkhöz a fogyasztókat. Hiszen eddig nem mondták senkinek, hogy menjen hová vásárolni a panaszosok véleménye szerint a látszólagos jóakarátú zsidó utbaigazításnak bizonyára egészen más oka van, melynek kikutatása természetesen nem a panaszosok joga és feladata, hanem a hatóságoké. Manapság, amikor köztudomású, hogy egyes zsidók strohmanok útján igyekeznek kijátszani a törvényes rendelkezéseket, nem lehetetlen, hogy ez a zsidó irányítás nagyon is tudatos és kívánatos lenne ennek hatósági kivizsgálása annál is inkább, mert a strohman-rendszer törvények tiltják.

Keressék ügyfelem részére az Andrássy-út elején nagyobb

tűzlethelyiséget azonnalra!

Érdeklődni: dr Molnár Kálmán ügyvédnél. Telefon 569.

Tarifaértekezlet lesz Kolozsvárott

A MÁV elnöksége minden előkészületet megtesz, hogy néhány héten belül, lehetőleg még januárban megtarthassák Kolozsvárott a tarifabizottság ülését, amelyen a visszatérült országok vasúti fuvar-tételeit kívánják megjavítani. Gazdasági körök nagy érdeklődéssel várják a tarifaértekezlet összehívását.

Eladó

üzemfelosztás miatt 1 db 1 ló után gumis stráfkocsi 6 keréssel 6 gumival (új), 1 db kúpgörgős csapágyas új stráfkocsi 25-30 q teherbírású, 2 db redes stráfkocsi használt, jó állapotban, 2 ló után 25-30 q-ig terhelhető és 1 db Skoda gyártmányú, üzemképes egytonnás teherautó. Érdeklődni lehet: Baross-utca 6 szám.

Bőrcipőjét gumirozza, talpalja és sarkalja

MARIK gumiüzem Szent István-tér 3. Tel.: 626.

Viharelőtti csend Albániában

Belgrád, január 4. (MTI) Jugoszláv jelentés szerint Albániában átmenetileg szünetel a nagyobb harci tevékenység, a csend azonban olyan, mint a vihar előtti csend. Általános olasz offenzíva megindulását várják. Erre mutat az is, hogy a szembenálló felek közötti Lin vidékén erős tűzérési párbaj folyik.

DARIDA butorraktára és asztalos üzeme

Munkácsi-utca 2.

Ma délelőtt folytatták a nyilasper tárgyalását

Budapest, január 4. (MTI) Kovarcz Emil és társai bűnperének tárgyalását ma délelőtt folytatták. Elsőnek Bádonyi Oszkár MÁV-hordárt hallgatták ki, majd pedig Cseh Kálmán MÁV-hordár tett vallomást. Cseh kijelentette, abban érzi magát bűnösnek, hogy engedély nélkül fegyvert tartott magánál. Előadta, hogy Bádonyivai arról beszéltek, hogy majd mint kiegészítő rendőrök működnek közre a

rend fenntartásánál. A rendőrség előtt tett vallomásra azt mondta, hogy azt kényszer hatása alatt tette.

Igmándi keserűvíz a természetes gyorshashajtó elég 3 ujjnyi

Német légitámadás Anglia nyugati része ellen

London, január 4. (MTI) A légügyi és belbiztonsági miniszter jelenté, hogy a német légitörő erős támadást intézett az egyik nyugatangliai város ellen. A nagy-

tömegű bombák igen nagy károkat okoztak. A halálos áldozatok száma is nagy. Más városok fölött is megjelentek a német bombázók, a kár azonban másutt nem számottevő.

FAG golyós és görgős csapágyak minden méretben kaphatók. — Eredeti Bacher Melior mezőgazdasági gépek, bel- és külföldi kerékpárok, gumik, alkatrészek gyártó raktár. Óskeresztény cég.
Frankó Málvás Békéscsaba, Szent István-tér 20 sz. - Telefon 443
Cégem minőségben és árban mindenkor versenyképes

Kigyulladt és felrobbant egy benzinszállító vasúti tartály a békéscsabai pályaudvaron

Veszedelemes tűz keletkezett pénteken este 11 óra után a békéscsabai MÁV pályaudvaron. A szolgálatban levő egyik vasúti benzinszállító tartály kigyulladt.

A veszedelemes tüzről azonnal értesítették a tűzoltóságot, ahonnan elsősorban azt az utat adták, hogy a nagyobb baj elkerülése végett az égő tartályt kapcsolják le a szerelvényről.

A tűzoltóság is hamarosan a helyszínen termelt és haboltással kezdett hozzá a tűz lokalizálásához. A benzint szállító tartály, messzevilágító, hatalmas lánggal égett. A tűzoltóságnak azonban határozott ügyességgel és szaktudással végzett munka árán sikerült a tüzet elfojtania és a tűz elterjedését megakadályoznia. Utólagos megállapítás szerint a tartályban csak a kiszivattyúzás után benne maradt száz-kétszáz liter benzín lehetett.

A kigyulladt vasúti kocsit teje-

sen használhatatlanná vált, a közlekedésben levő két kocsi pedig megrongálódott. Az első pillanatban megtartott becslés szerint a tűz által okozott kár meghaladja a 30 ezer pengőt.

A nyomban megtartott vizsgálat során megállapították, hogy a tűz az egyik fűtőházi alkalmazott vigyázatlansága miatt keletkezett. A fűtőházi alkalmazott ugyanis állítólag égő lámpával ment a benzintartályhoz, hogy öngyújtóját megtöltse benzinnel. A lámpától a benzintartály lángra lobbant és pillanatok alatt elterjedt a tűz. A lángok oly hirtelen csaptak fel, hogy a szerencsétlen embernek nem volt már ideje elmenekülni, a fején és a kezén összeégett.

A súlyos és nagy kárt okozott tűz ügyében a rendőrség erélyes nyomozást indított.

— Öregcserkész vidám táncos táborfüz: január 5-én, vasárnap az Ipartestületben.

Kiterjedt vidéki szervezettel rendelkező előkelő biztosító társaság mely minden ágazattal foglalkozik, keres fix, napidíjas és jutalék térítés mellett **üzletszerző tisztviselőket**

Már gyakorlattal rendelkezők és tót nyelvet beszélők előnyben. Kezdetek betanítunk. Ajánlatokat „Banki összeköttetés” jellegre a kiadóhivatalba kérünk

A sertésbőr lefejtésének szabályozása

Az 58.200 számú iparügyi miniszteri rendelet kimondja, hogy 1940. december 15-től kezdve minden hentes és sertésvágó vállalat, sertéshúst feldolgozó üzem, stb. köteles az általa havonta levágott, élő súlyban 130 kg súlyú, vagy ennél nehezebb sertések 30 százalékának bőrét lefejtetni; a sertéskereskedő és sertéshízláló iparos, sertésbizományos, sertésexportőr, stb. pedig köteles az élő súlyban 130 kg súlyú, vagy ennél nehezebb elhullott sertés bőrét lefejtetni, kivéve, ha állategészségügyi rendőri szabályok szerint a bőrt felhasználni, értékesíteni és forgalomba hozni nem szabad. A sertés fején és lábán (combján) lévő bőrt nem kell lefejtetni. A lefejtett sertésbőr forgalombahozatalára 1940. december 15-től kezdve a nyersbőrök forgalmát szabályozó általános rendelkezések érvényesek.

Részvénytársasági keret

(bor, sör nagybani és fűszerkereskedésre, valamint szikvizgyártására iparengedéllyel)

eladó, vagy tőkés társasat keresek hozzá!

Madarász Ferenc
Békéscsaba, Kossuth-tér 4 sz.

Miskolc város tehenészetet rendez be a szegények tejjelátvitelének biztosítására

Miskolc város polgármestere, a város zsirellátásának biztosítása céljából sertéshízlalási akciót kezdeményezett, most tovább megy a város ellátása tekintetében. Javaslattal készítette arra vonatkozóan, hogy a városi szociális és jóléti intézmények állandóan hozzájárulhassanak napi tejszükségletükhöz és ezért a város negyven tehenet vásárol és az egyik megyei gazdaságban tehenészetet rendez be. A polgármester ilyen módon napi 1000 liter tejet akar biztosítani. A tárgyalások kedvező és gyors befejezésével biztatnak.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen gyermekem, testvérünk és rokonunk

Lipták András

temetésén megjelentek és soha el nem muló fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Szófia szerint Filov bécsi útja magántermészelő

Szófia, január 4.
(MTI) A nemzetközi közvéleményt igen behatóan foglalkoztatja Filov bolgár miniszterelnök bécsi útja. Szófiában ezzel kapcsolatban

nyomatékosan hangoztatják, hogy Filov útja magántermészelő, a miniszterelnök gyógykezelés céljából utazott Bécsbe.

Anglia teljesen egyedül áll

— írja a Daily Mail

London, január 4.
(MTI) A Daily Mail behatóan foglalkozik Anglia helyzetével. A lap azt írja, hogy Anglia a következő hat hónapban vagy megállítja a helyét, vagy elbukik. A továbbiakban emlékeztet arra, hogy egy esztendővel ezelőtt Anglia szövetségeseivel egyedül Németország erejével állt szemben. Most Anglia tekintve a kis Görögországtól teljesen egyedül áll. Németor-

szág viszont megszerezte Európa ipari és gazdasági erőforrásait. Ha valaki egy évvel ezelőtt ezt jóslta volna, azt bolondnak hitték volna Angliában. Anglia ezelőtt egy esztendővel a Maginot-vonalban bízott, most pedig Amerika segítségével bíznak sokan. A cikk hangoztatja, hogy ne bízzon Anglia túlságosan Amerika segítségével, mert ez a segítség a legjobb esetben is csak ószi éreztelheti hatását.

Egyes takarmánymagvak forgalmának korlátozása

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Békésvármegyei Kirendeltségének közleménye

1940. december 6-án jelelt meg a hivatalos lapban a kormány 8530. M. E. rendelete, amely kimondja, hogy december 6-tól kezdve bejelentési kötelezettség alá esnek a lucernamagból, lóheremagból és keserű csillagfűrtmagból meglévő készletek, amennyiben azoknak egy-egy személy birtokában található mennyisége a lucerna- és lóheremagból külön-külön a 15 kg-ot, a keserű csillagfűrtmagnál pedig a 100 kg-ot meghaladja. A bejelentésre kötelezett egész készletét, nemcsak az említett mennyiséget meghaladó részét köteles bejelenteni. A bejelentést a rendelet hatálybalépésétől számított 8 nap alatt, vagyis 1940. december 14-ig kellett bejelenteni, a később betakarított, vagy megszerzett készleteket pedig minden hónap 1-8. napja között kell bejelenteni a községi elöljárósnál, illetve a város polgármesterénél.

Aki lucernamagot, lóheremagot és keserű csillagfűrtmagot természetesen bejelentésében köteles feltüntetni,

hogy a birtokában lévő készletből gazdaságában a természetben fizetendő járandóság (cséplőrés) és vetőmag céljára az 1940-41. gazdasági évben elengedhetetlenül milyen mennyiség szükséges. Ezt a bejelentést az elöljáróság ellenőrzi. A bejelentés alá eső vetőmagkészlet a földművelésügyi miniszter által rendeletileg megállapítandó naptól kezdve hatósági zár alá kerül és azt egyébként rendelkezni csak hatósági engedéllyel szabad, kivéve a bejelentett és igazolt gazdasági szükséglet kielégítését.

A zár alá vett készletet annak tulajdonosa köteles a földművelésügyi miniszter által kijelölt szervnek felhívására a hatóságilag megállapított áron, ármegállapítás hiányában pedig piaci áron készpénzfizetés ellenében rendelkezésére bocsátani, a bejelentett és igazolt gazdasági szükséglet céljára szolgáló mennyiség kivételével. A zár alá vett készleteket csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani.

Hírek a francia kormányváltozásról

Vichy, január 4.
(MTI) Egyes külföldi hírszolgálati irodák azt a hírt terjesztették, hogy Franciaországban küszöbön áll a kormányváltozás. Ezzel a hírről kapcsolatban Vichyben hangoztat-

ják, lehet, hogy sor kerül a kormány átalakulására, de döntés még nincsen, így a kormányátalakításról szóló külföldi hírek mindenesetre koraiak.

Január közepén érkezik haza Moszkvából a magyar kereskedelmi delegáció

Az a gazdasági és pénzügyi szakemberekből álló kereskedelmi delegáció, amely december közepétől Moszkvában tárgyal a magyar-orosz árucseretörvény kimélyítése dolgában, természetesen rendszeres

jelentéseket küld haza végzett munkájáról. A legutóbbi értesítések úgy szólnak, hogy a küldöttség, amelynek vezetője Rosslow Nándor, a Kereskedelmi Hivatal igazgatója, előreláthatólag január közepére befejezi munkáját. Január 15-e körül tehát ismét Budapesten lehetnek a pénzügyi és iparvállalati főtisztviselők, hogy azután lebonyolítsák a Moszkvában megállapított áruszállításokat, amelyek főleg a magyar nehézipar szempontjából nagyjelentőségűek exportvonalakozásokban.

Korcsolya

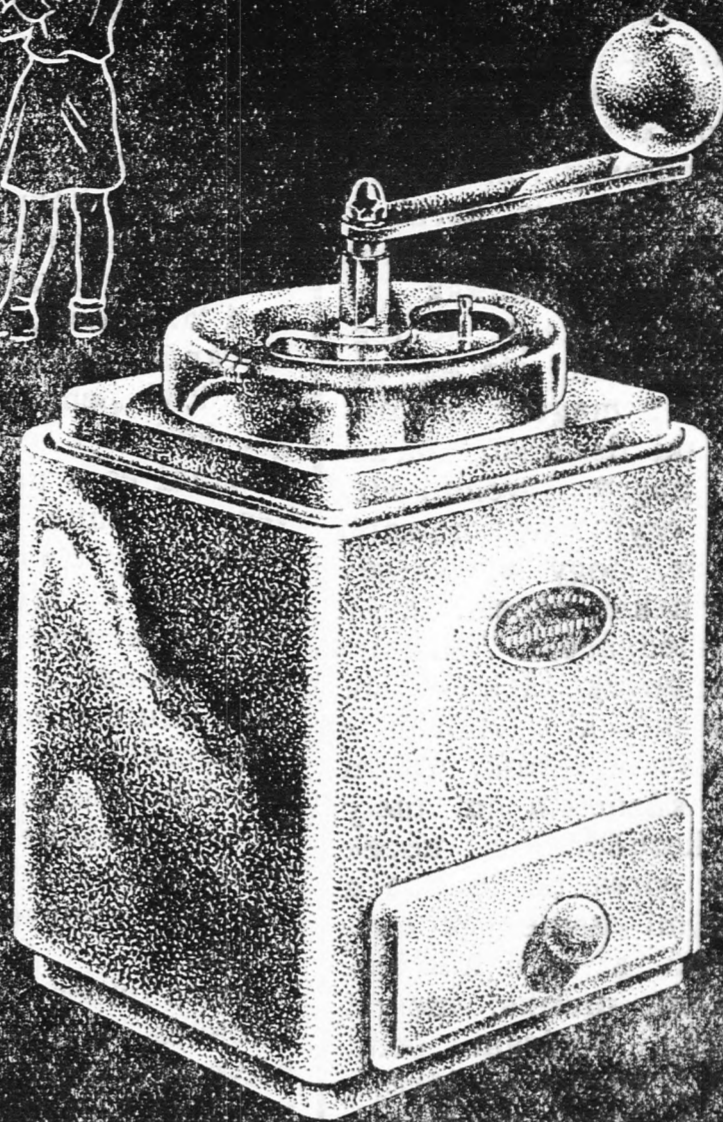
csere, javítás, élezés, vétel és eladás

KRAJCSOVICS

II. ker. Petőfi-utca 4 szám.



A kávéfőzés történetéhez



Modern kávédaráló. A földmüvelésügyi háztartásában már jóformán csak ilyeneket láthatunk. Alakja eltér a régi kávédarálók ismert formájától és a mai modern konyhabútorokhoz igazodik. Egyes, szép forma, rá tekinteni is kellemes.

Két kávédaráló

kell a kávéfőzéshez. Az egyik az, amellyel a kávé megdaráljuk. A legegyszerűbb háziasszonynak is nélkülözhetetlen segítőtársa ez.

A másik az a kávédaráló, amely a **Franck**-kévépötlék jólismert kék-barna dobozán látható. Ez is ajánlatos, mégpedig minden kávéitalhoz! Ez adja szép, sötétbarna színét, különleges, tökéletes ízét és azt a kiváló zamátát, amely mindennapi kávékat előttünk olyan kívánatosá teszi. Ha csak rá gondolunk, máris érezzük pompás illatát.



A megbízhatóság ismertetőjele!

Franck

kávépötlék



Csillag

vezette őket, a három királyot Betlehembe, a szent jászolhoz, az Isten Fiához. Gáspár, Menyhért és Boldizsár messzi tájakról siettek Hozzá és Jézushoz, a Szeretethez siettek mindazok, akik szomjúbozták az igazságot, a szeretetet. Ma, amikor rajuk gondolunk, a három királyokra, háború dúl a földön, Betlehemtől az angol partokig és Narviktól Libiaig agyúk dörögnek, bombák hullnak a városokra, azért, mert mint annyiszor, hús évvel ezelőtt ismét láncra fűzték és újra megleszítették az Igazságot, a Szeretetet az új farizeusok és Pilátusok. A csillag, mely őket, a keleti bölcseket kétezer évvel ezelőtt elvezette Betlehembe, most is itt ragyog fejünk, életünk fölött az égen s ha a bombázó repülőgépek raja el is tarja sokszor előlünk, fénye beragyog minden emberi szívbe s Betlehem, a szent jászol, az Isten Fia felé hív mindnyájunkat. Ma még bombák zúdulnak a városokra és falvakra s iszonyú pusztítást okoznak az ágyúgolyók, de soha nem halványuló hittel hisszük és valljuk, hogy ebből a rettentő küdelemből az igazság kerül ki győztesként s ka elül a harci szerek dübörgése, mint egykoron a három királyok, az Ember azzal az elhatározással indul el oda, ahová a csillag mutat. Betlehembe, hogy a Szent Gyermekek, az Igazság, a Szeretet nevében rendezze újjá világát. Sz.

Méhészet

Rovatvezető: **Darida Károly**

Dr. vitéz Márky Barna

alispánt, a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület díszelnökét szinte örömmel és igaz szívből jövő mély tisztelettel üdvözljük alispánként történő újból való megválasztása után.

A mi nagyrabecsülésünk nem újkeletű. Emékszünk rá, hogy amikor még kicsiny egyesület voltunk, Márky Barna alispán az elsők között volt, aki felismerte egyesületünk munkájának szociális jelentőségét és nemcsak nevének nagy tekintélyével, hanem anyagilag is hathatósan támogatta és elősegítette egyesületünk megerősödését.

Ma már vármegyei egyesületünk 36 község méhészeit tömöríti össze. Kb. 6000 méhész élvezi egyesületünk közhasznú tevékenységének gazdasági előnyeit és áldásait. Tagjainak száma állandóan gyarapszik. Csak belépő tagjaink vannak, mert a Békésvármegyei Méhészegyesület megalakulásának kezdete óta a kisegyesületek és a kisméhészek érdekében fejtett ki önzetlenül legnagyobb munkát.

Nem hivatkozunk, ha azt állítjuk, hogy Békés vármegye igazi méhészármegye. És ebben nagyrésze van vitéz dr. Márky Barna alispánunknak. Az ő támogatásával rendeztünk két ízben is mézexportívásárt Békéscsabán. (Amikor az alacsony mézárak miatt erre szükség volt.) Rendeztünk nagyszerű vármegyei és országos méhészeti kiállításokat. Ma is büszkék vagyunk ezekre a kiállításokra, amelyek szemléltetően mutatták be hatalmas méhészeti kulturánkat és a folyamatos fejlődést.

A mi kiváló alispánunk ma is itt áll mellettünk; gondolunk rá, kis-

méhészekre és segít bennünket. Az 1940-ik esztendőben közel 3000 P kamatmentes kölcsönt adott szegény tűzharcos, vagy nagycsaládú, törekvő méhészeknek Békés megyében. Huszonnyolc dolgozni akaró családnak segített kisméhészet megalapításában. Ezek a méhészek örök hálaival gondolnak az alispán úrra, mert 100-120 pengő nagy pénz egy szegény családnál. És ez a kölcsön mind meg fog térülni, mert azon méheket vettünk. Ezek a méheszaladok már az idén is gyarapodtak és nem fognak elpusztulni, mert azokra nagyon vigyáz a helyi elnökök örökös szeme és a vármegyei méhészegyesület vezetősege.

Kérem is a községi méhészegyesületek elnökeit, hogy félévre terjedő jelentéseiket hozzám 2 hét leforgása alatt sziveskedjenek beküldeni, öszintén beszámolván a kölcsönhöz juttatott méheszaladójainak állapotáról, gyarapodásáról.

Várom a jelentéssel egyidejűleg, de legkésőbb március elsejéig újabb segélyre (kölcsönre) érdemes, becsületes, komoly, méhészkedni óhajtó szegény emberek neveinek felterjesztését.

Márky Barna alispánnak a mostani különösen nehéz időkben felelősségteljes, nehéz munkájának elvégzéséhez szívből kívánunk sok türelmet, kitartást, teljes sikert és a jó Isten gazdag áldását.

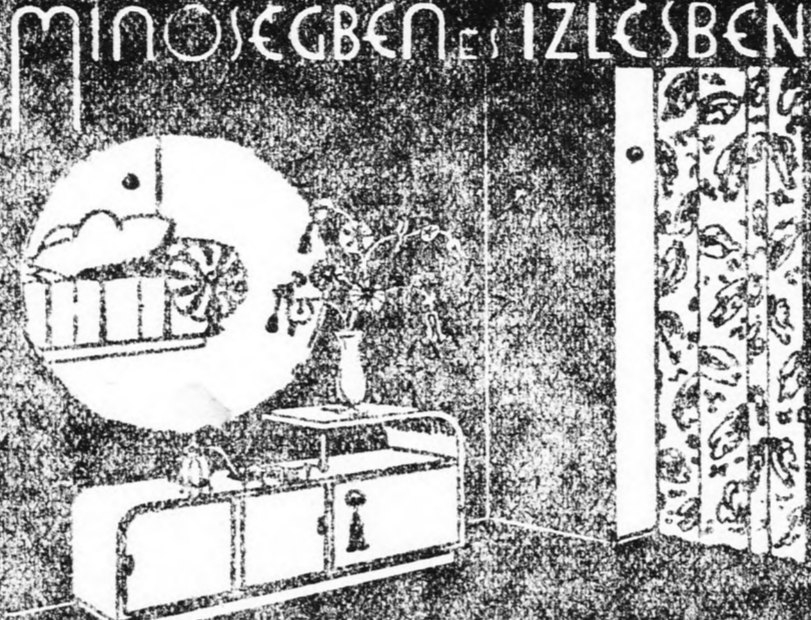
Japan bizottság utazott Kínába

Tokió, január 4.

(MTI) Hivatalosan jelentik a japán fővárosból: A japán országgyűlés huszonöt tagjából alakult bizottság pénteken délután elutazott

Kínába. A japán küldöttség a japánbarát kínai kormánnyal tárgyalásokat folytat majd abból a célból, hogy megvizsgálja a különbéke feltételeit.

MINŐSÉGBEN - IZLEMBEN



KOPSTEIN
BÜTORVEZET

Békéscsaba,
Andrássy-út 25
Telefon 32

Negyvennégy lélekkel szaporodott decemberben Békéscsaba lakosainak száma

Máján Gyula anyakönyvvezető összeállította Békéscsaba város 1940 december havi népmozgalmi kimutatását, amelyből az alábbi érdekes adatokat közöljük: (Zárójelben az 1939. év decemberének számai vannak feltüntetve).

A születések száma: 89 (86) Ebből fiú 38 (29), leány 34 (47), törvénytelen 12 (9), halvaszületett 5 (1) A születések számában 1939 és 1940 december hónapban nincs lényeges eltérés. 1940 decemberében 3-al nagyobb volt az újszülöttek száma.

Házasságot kötött 18 (27) pár 1940 decemberben 9-el kevesebb

házasságot kötöttek, mint 1939 decemberében.

Elhaltak 45 (53)-an. Ebből fiú 25 (28), leány 20 (25), 0-1 éves csecsemő 2 (14), 1-3 éves kisgyermek — (1) A halálozások száma 1939. évi decemberében 8 al több volt, mint 1940 decemberében.

A felsorolt adatokból megállapítható, hogy 1940 decemberében kedvezőbb volt a népmozgalmi kimutatás az előző év decemberénél. 1940. év decemberében ugyanis 44, 1939 év decemberében pedig 33, 1940 decemberben tehát 11 el több volt a természetes szaporodás.

Fajos labak,

tyúkszemek, bőrkeményedések, horzsolások, fáradtság, boka és lábfej duzzadása, fagyások, fagydaganatok azonnal elmúlnak **egy jó meleg**

Szent Rókus láb-fürdő után.



Beszerezhető mindenütt 28, 80, 140 és 220 fillérért. Készíti a **Szent Rókus Laboratórium** Budapest, XII, Németvölgyi-út 17 sz. Csak budapesti, friss készítményt fogadjon el.

Javíthatatlanok

Előbb tíz pengőre, azután tíz-hónapi börtönre, most pedig legalább ötévig tartó szigorított dolgházi őrizetre ítélték egy valutás zsidót, akit hívnak pedig Fischl Bernát Bélának. Kicsinyben kezdte Fischl az üzletet s nagyban folytatta. Nem bántotta, hogy közben elítélték. A jelek szerint őt ez egy csöppet sem feszélyezte. Bekalkultatta az üzletbe ezt a tételt, mint veszteséget, mint kiadást s bizonyára olyan haszonra törekedett, hogy a nyereségtétel a várható veszteség leszámítása után is jelentős legyen. Így gondolkozik Fischl Bernát s bizonyára így kalkulálnak mindazok a zsidó valutások, akik ha tegnap letöltötték a büntetésüket, holnap uira kezdik bünyös manipulációjukat, egyre nagyobb haszon reményében és egyre elszántabban. Mert úgy tűnik, hogy javíthatatlanok ők. Nem fog rajtuk sem pénzbüntetés, sem börtön, sem dologház. Megrögzött valutások, ez a foglalkozásuk, nyilván máshoz nem is értenek, dolgozni sosem dolgoztak, veríték sosem gördült végig az arcukon, így hát minden büntetés ellenére tovább folytatják „mesterségük”-et. Mi már nem lepődünk meg és nem háborodunk fel emiatt. Évek során át megismerhettük őket s amikor egyre újabb és újabb hasonló esetekről hallunk, csak megerősödik az a felfogásunk, hogy kár vesződni velük, a Fischl Bernátokkal, kár az időért, amit elrabolnak a hatóságoktól és bíróságoktól, javíthatatlanok ők, akik csak akkor nem vétkeznek majd a magyarság ellen valutásibólással és egyéb törvényellenes cselekedetekkel, ha nem lesznek itt, ha kitesszük szűrűket innen, ahol csak a becsületesen dolgozó emberek számára van hely.

Tagösszeíjvetel a MOVE-ban

A békéscsabai MOVE szokásos családias jellegű havi tagösszeíjvetelét f. hó 4-én, szombaton este 8 órakor tartja Széchenyi-ligeti székházában.

Vasárnap, hétfő, kedd, szerda, csütörtök: CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete; vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 91

Örökértékű, drámai levegőjű magyar film! Tasnády Fekete Mária, Páger, Timár József

Zárt tárgyalás

Felhívás!

Ezúton felhívom a nagyérdemű közönséget, amennyiben vidéken, vagy vidéki kórházban elhalt hozzátartozóját szállítani óhajtja, nagy megtakarítást jelent, ha már a szállítási követelményekhez szükséges temetkezési cikkeket vállalatomnál szerzi be.

Halotyszállítást autón az ország bármely területére, vagy területéről vállalom. Kérem a nagyérdemű közönség szíves támogatását és vagyok szolgálatra bármikor kész. — Tisztelettel:

KOVACS GYÖRGY
temetkezési és halotyszállítási vállalat, Bánát-utca 17.
Telefon :470.

A Békéscsabai Hegyközség közleménye

A gyümölcsfák terméketlensége
A gyümölcsfák terméketlenségének vizsgálatánál négy tényezőt kell figyelembe venni:

1. A fák egyedi tulajdonságai. 2. Intersteril tulajdonság. 3. A talaj. 4. Az éghajlat. — A gyümölcsfák bármennyire is fel vannak ruházva fajttenntartó tulajdonságokkal, mégis akad közöttük teljesen meddő egyed. Ez is a természet azon játéka közé tartozik, melyeknek nyitjára rájönni nem sikerül. Óvakodjunk az ilyen fák szaporításától, nehogy a terméketlenséget is elszaporítsuk. Igaz, hogy ez paradoxonnak hangzik, de ebbe a hibába igen sok faiskolat tulajdonos, vagy vezető beleesik. Mindenesetre ez nem más, mint lelkiismeretlenség. Nemesek a Pomológiai Bizottságtól várjuk ennek ellenőrzését, hanem minden hegyközségi tagnak kötelessége, hogy a kíválóan termő fákat jelentse be szaporítás céljából, amikor is az oltóösszök után is jövedelmére számíthat.

A fák abszolút terméketlenségéről meggyőződhetünk az u. n. ágültetés által. Ez az egyszerű eljárás abból áll, hogy a meddő fa termésre hivatott szerveit átöltjük (átültetjük) egy bőtermő fa koronájának simakérgű részeibe. Ha ezzel az eljárással az átültetett termők szerkezeti termékenysége elmarad, minden egyéb kísérlet hiábavaló.

Az intersteril tulajdonság nem más, minthogy a fa önmagát megtermékenyíteni nem bírja. Ez legtöbbször ott történik meg, ahol az egyes fák, vagy fajták egyedül állanak. Hogy az ilyen terméketlenséget kiküldhessük, ugyanazon fajtából legalább két fát kell ültetni, vagy legalábbis olyan fajtákat, amelyek egyidőben virágoznak. Sokan kétkednek a beporzás elmaradásában, mert nem tudják, hogy mi csoda óriási hasznot végeznek a méhek. Mindenesetre a méhek ezen legfontosabb munkája csak akkor érvényesülhet, ha a megtermékenyítési lehetőségek a repülési távolság körzetébe (kb 3—4 km sugarú körbe) esnek.

Mielőtt a talajról és annak terméketlenségéről szólnék, meg kell emlékeznem a talajgyilkolásra. Vannak talajgyilkosok, akik azt hiszik, hogy a talaj kimeríthetetlen tárisznya, ahonnan állandóan csak szedni lehet, de visszatenni nem kell semmit. Az ilyenektől el kellene a földet venni és odaadni azoknak, akik megérdemlik. Hogy mi itt a teendő, azt majd legközelebb bővebben fogom kifejteni. Az éghajlatról is később lesz szó.

W. S. hegyk. bír.

Sodronykerítésfonatot Sodronyágybetétet

legjobb minőségben,
legolcsóbb árban
szerezheti be

SAJBEN LÁSZLÓ
lakatos- és sodronyáru főmestere
Békéscsaba (Nagysziklér) T. 244

A legkisebb aratási és cséplési munkabérek Békés vármegyében

A Békés vármegyei Munkabérmegállapító Bizottság közelmúltban tartott ülésén megállapította 1941 évre, Békés vármegye területére a legkisebb aratási és cséplési munkabéreket is, melyek a következők:

1. Aratás, hordás, asztagolás részbeni élelmezés mellett:

Gyulán: 11 rész termény és szalma, biztosíték kat. holdanként 80 kg; Békéscsabán: 12 rész termény és szalma, bizt. kat. holdanként 90 kg; a békési és az orosházi járásban: 12 rész termény és szalma, biztosíték kat. holdanként 90 kg; a gyulai, a gyomai, a szarvasi és a szeghalmi járásban: 11 rész termény és szalma, biztosíték kat. holdanként 80 kg.

Élelmezés hetenként és páronként: 20 kg búza, 2 kg szalonna, 2 kg bab, vagy más főzelék, 3 kg burgonya, 1 kg hús, fél liter ecet, fél kg só, 1 pengő fűszerpénz.

a) Aratási, hordási asztagolási részbeni élelmezés nélkül:

Az 1. pont alatt megállapított részbeni 1 résszel magasabb értéke, vagyis ahol élelmezés mellett 11 rész, ott élelmezés nélkül 10 rész, ahol élelmezés mellett 12 rész, ott élelmezés nélkül 11 rész. Az élelmezés nélküli biztosíték az élelmezés mellett megállapított biztosítéknak kat. holdanként 20 kg-mal felémelt mennyisége.

b) Ha a munkaadó gazda a learatandó terület egy részét aratógéppel

vágja le, az így learatott terület részbeni fejében a munkavállaló annyi napot tartozik a munkaadó gazda részére külön munkát teljesíteni, ahány nap szükséges lett volna a géppel learatott terület kézzel való learatásához. Egy kat. hold levágására 1 munkanapot kell számításba venni. Ezt a különmunkát azonban az aratási és cséplési idény alatt kell a gazdának igénybevenni.

c) A 100 holdon aluli birtokkal rendelkező munkaadó a szalmajárandóságot megválthatja a mindenkori métermázsánkénti napi áron.

d) A a szalmajárandóságot és a gabonarészt a munkaadó köteles a munkavállaló lakásáig hazaszállítani, vagy a fuvarit készpénzzel megválthatja.

e) A marokszedő bére az aratórész egyharmad része.

f) Egy-egy kaszára legalább 8 kat. hold learatandó területet kell biztosítani.

2. Aratás, hordás, asztagolás legkisebb szakmánybére kat. holdanként:

a) Élelmezés mellett: Békéscsabán, a békési és az orosházi járásban 100 kg; Gyulán, a gyulai, gyomai, szarvasi és szeghalmi járásban pedig 90 kg.

Élelmezés: Az 1. pont alatt feltüntetett élelmezési mennyiségek.

b) Élelmezés nélkül: A 2. pont alatt feltüntetett szakmánybéreknek

MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1940. október hó 20-tól.

Békéscsaba—Gyula					
8 20	12 45	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	11 00 13 10
8 50	13 10	érk.	Gyula városbánya	ind.	10 25 12 40

Békéscsaba—Szarvas—Ócsád					
x	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 10
	14 36	érk.	Kondoros	ind.	6 52
	15 13	érk.	Szarvas	ind.	6 17
	15 45	érk.	Ócsád	ind.	5 45

Becsaba—Szeghalom—Püspökladány—Hajdúszoboszló—Debrecen

—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	— 18 05
6 00	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 10 18 00
6 17	13 37	—	Békés Városh.	ind.	7 53 17 43
6 36	13 56	—	Mezőberény Község.	ind.	7 32 17 25
7 27	14 42	—	Szeghalom p. u.	ind.	6 44 16 38
7 51	15 05	—	Füzesgyarmat Község.	ind.	6 20 16 10
8 09	—	—	Biharnagybajom	ind.	— 15 52
8 35	—	—	Püspökladány Rákóczi ss.	ind.	— 15 27
9 20	—	—	Hajdúszoboszló gyógyfürdő	ind.	— 14 43
9 50	—	érk.	Debrecen „Arany Bika” sz. ind.	—	— 14 10

Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalva

—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	18 05
6 00	—	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	18 00
7 22	—	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	16 38
8 35	—	érk.	Berettyóújfalva p. u.	ind.	14 18
9 00	—	érk.	Berettyóújfalva községháza	ind.	14 10

Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek

12 45	—	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	11 00
13 20	—	ind.	Gyula városbánya	érk.	7 45
13 55	—	érk.	Kétegyháza p. u.	ind.	7 10
14 25	—	érk.	Elek	ind.	6 40

Békéscsaba—Doboz

z	z	ind.	Békéscsaba pu.	érk.	7 32 16 07
6 25	13 45	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	7 28 16 02
6 52	14 12	érk.	Doboz községháza	ind.	7 00 15 35

z — Csak hétköznap.

† Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik.

z Csak hétköznap, de iskolai szünetekben csak szerdán és szombaton közlekedik.

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltségnél Békéscsaba, II., Kazinczy-ut
Telefon 2—33.

20 kg-mal felémelt mennyisége.

3. Cséplési és kazalozási, a cséplőmunkásokat megájtató legkisebb munkabérek a vármegye egész területén:

a) Élelmezés mellett a szemtermés 3,5 százaléka;

b) Élelmezés nélkül a szemtermés 4 százaléka;

c) a cséplőgépnél foglalkoztatott női munkás a férfi cséplőmunkás keresetének 75 százalékát kapja;

d) amennyiben a cséplőgépnél elevátor nem működik, a cséplőmunkásoknak a 3. pont a), illetőleg b) alpontjai alatt megállapított százaléknál 0,10 százalékkal magasabb részben jár;

e) a gabonajárandóságot a munkaadó a munkavállaló lakásáig hazaszállítani köteles, vagy a fuvarit készpénzzel megválthatja, illetőleg a gabonajárandóságot a munkás vállalkozó lakhelyén lévő Futura útján mérletti ki.

Élelmezés 1 hétre egy személyre: 10 kg húsa, 1 kg szalonna, 1 kg bab, vagy más főzelék, 1,5 kg burgonya, fél kg hús, negyed liter ecet, negyed kg só, 50 fillér fűszerpénz.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Dologházra ítéltek egy megrögzött valutás zsídót

Fischl Bernál Béla munkásruhakészítő a dunai hajósokkal valutágyteleket kötött. Ezért előbb 12 pengőre ítéltek, majd amikor újból valutázott, tízhónapi börtönnel sújtotta a valutabíróság. Még jogerős sem volt ez újabb bűnügye, amikor újabb valutabörténybe keveredett. 132.000 lelt vásárolt zugban azért, hogy ezt nyereséggel tovább adja. Fischl zsídó működését megfigyelve egy pénzügyőr és üldözőbe vette a menekülő valutást. Ez közben elhajította a pénzeszsákot. A valutabíróság Fischl legálább ötévig tartó szigorított dologházi őrizetre ítélte, mert a valutázásra hajlamos mutat és emiatt közveszélyes egyén. Az ügy most került a Kuria Szolnok-tanácsa elé, amely az első bíróság ítéletét jogerőre emelte.

Ház

eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

Ház eladó. Mikszáth u. 6. Lázár u. 21. Thessedik u. 16. Corvin u. 7. Bethlen u. 29. Dugonics u. 5. Félház Tancsics u. 6. Hajnal u. 27. Rákossy u. 25. Luther u. 12. Felsőkörös sor 41. Thessedik u. 34. Tinódi u. 1. Lehel-utca 10 számútel Kőlcsey utcában eső 3 szobás új ház.

HIREK

Lapunk legközelebbi száma Vízkereszt ünnepe miatt kedden délután a szokot időben jelenik meg.

Eljegyzés. Moldoványi Márta áll. polg. isk. tanárt eljegyezte Olbrich László áll. gimnáziumi tanár, Losonc.

Kinevezés. A pénzügyminiszter Budai Lajos pénzügyi számgyakornokot pénzügyi számtisztté nevezte ki.

Január 4-től hálókocsi is közlekedik Budapest és Békéscsaba között. A Menetjegyiroda közli az utazóközönséggel, hogy a Hálókocsi Társaság a Budapest és Békéscsaba között közlekedő vonatához hálókocsit kapcsol. Január 4-től tehát hálókocsi is közlekedik Békéscsaba és Budapest között. A hálókocsira jegyek a MÁV menetjegyirodájában válthatók.

Halálozás. Dr. Kerényi Soma ügyvéd elhalt. Temetése folyó hó 5-én délelőtt 11 órakor lesz az Apponyi utca 3. sz. alatti gyászházban (Minden külön értesítés helyett).

A Békéscsaba és Vidéke Ipartestület kéri a mestervizsgára előkészítő tanfolyamra jelentkezéseket, hogy a tanfolyam díját az Ipartestület irodájában legkésőbb folyó hó 7-én déli 12 óráig fizessék be. Részvételi díj P 16'—

Dr. Szirtes Jenő városi állatorvos katonai szolgálatból visszatért, állatorvosi működését újból megkezdte. Található a városbázán, vagy a vágóhídi lakásán.

A Baross Szövetség békéscsabai fősoporiájának választmánya folyó hó 10-én, este 7 órakor ülést tart a Körösvidék szerkesztőségében. A választmányi tagok teljesszámú megjelenését kéri az elnökség.

Ügyvédi hír. Dr. Havas László ügyvéd irodáját II. Ferenc József-tér 5. szám alól II. Ferenc József-tér 16. szám alá helyezte át.

Nagy az érdeklődés a Kisgazdabál iránt. A Békéscsabai Kisgazdaegylet ez évben, január 18-án, szombaton rendezi meg hagyományos táncmulatságát. A nagyszámú rendezőgárda nagy gondtal és körültekintéssel készíti elő a bálát, mely iránt máris általános az érdeklődés. Az előjelekből ítélve mint eddig, az idén is kitünően sikerül majd a kisgazdák táncmulatsága, melyet az egyesület színházában tartanak meg.

Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrassy-út 25.

A békéscsabai férfi és nőiszabó szakosztály kéri tagjait, hogy a tanfolyam megszervezése céljából f. hó 6-án, hétfőn este 7 órakor szíveskedjenek megjelenni az Iparoszház kistanácsstermében. Elnökség.

Az Evangélikus Nőegyesület elnöksége közli, hogy a legközelebbi bibliára január hó 8-án, szerdán délután a szokott időben lesz, a rendes havi választmányi gyűlést pedig január 15-én, szerdán délután 4 órakor tartják.

Ezen a héten a Varga és a Szeberényi gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

**Kiváló minőségű butorokat, kárptos árakat
6, 12, 18 havi részletre VEGYEN**

Alföldi Butorcsarnoknál

BÉKÉSCSABA, ANDRÁSSY-ÚT 14

Békéscsaba időjárása az 1940. évben

A szokatlanul hideg 1939—40-i tél után minden időjós forró nyarat ígért, számítva az ellentétek szokásos kiegyenlítődére. Nos, a következők alaposan rácafoltak minden szíriuszoklásra: a példátlanul kemény téllet egy még példátlanabb hűvös nyár követte.

Ha sokszor panaszkodtunk a rekkenő nyári hőség miatt, úgy 1940-ben volt alkalmunk kipróbálni a hűvös, nedves időjárás minden áldását. Mintha Északnyugat-Európa tengeri klímája alá helyeztek volna bennünket tilokzatos hatalmak.

Már az év eleje feltűnő hideggel köszöntött be. Január 1-én —12 fokos hideggel kezdődött s az egész hónapban csak egyetlen napon érte el az olvadáspontot a hőmérséklet. Februárban még fokozódott a lehűlés, a legnagyobb értéket —26.2 fokkal 16-án érte el. Még márciusban is 17 napon volt fagy (3-án —13.4°). A napi középhőmérséklet csak március 26-án érte el a 10 fokot először. Számtalozó — tavaszodást jelentő — felmelegedés csak április 15-ike után köszöntött be, de már a május megint jóval hűvösebb volt a megszokottnál. Ugyanez mondható a nyári hónapokról is. Október az átlagnak megfelelő,

egyedül november volt annál melegebb. De már december megint jóval hidegebb volt az átlagnál.

Mindennek eredménye az, hogy az évi közepes hőmérséklet mindössze 8.5 fok, olyan kevés, amennyire nincs példa, amióta megbízható megfigyelésekkel rendelkezünk. Budapestre vonatkozólag 1826 óta vannak meg a hőmérsékletre vonatkozó feljegyzések. Ezek szerint pontosan 100 évvel ezelőtt, az 1840-ik esztendő volt a leghűvösebb, 9.2 fok közepes hőmérséklettel. De még ez is 0.7 fokkal melegebb volt a mostaninál! Minthogy pedig Budapest közepes hőmérséklete (10.9) 0.2 fokkal kevesebb, mint Békéscsabáé (11.1), bátran állíthatjuk, hogy az Alföldön még nem volt a múlt évihez hasonlóan hűvös időjárás. Hiszen a közismerten hűvös fekvésű Sopronban 9.9, Kőszegen 9.5, de még Salgótarjánban is 9.2 fok az évi középhőmérséklet. Berlinben 9.0, a viharos Északi-tenger partján fekvő Bremenben 8.8 fok. Vagyis a 8.5 fokos évi közép kb. megfelel Észak-Németország, Belgium, vagy Hollandia hűvösebb területeinek; vagy — hogy itthon maradjunk az összehasonlítással — kb. megfelel Lillafüred éghajlatának.

A hőmérséklet alakulása egyébként a következő volt az év folyamán (C fokokban).

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Évi közép
1940	-9.0	-5.8	1.9	11.3	14.7	19.3	21.2	18.2	16.5	11.5	8.0	-5.3	8.5
1901-30. évi átlag	-1.1	0.4	6.5	11.5	17.2	20.2	22.5	21.5	17.2	11.5	5.3	1.0	11.1

Hőhiány. ill. többlet -7.9 -6.2 -4.2 -0.2 -2.5 -0.9 -1.3 -3.3 -0.7 0.0 +2.7 -6.3 -2.6

Amint látjuk, az év 12 hónapjában mindössze novemberben volt némi hőfölség, október normális volt, míg a többi — köztük a három téli hónap — igen jelentékeny hőhiánnyal zárult.

A legnagyobb felmelegedés, illetve lehűlés egyes hónapokban:

Legmelegebb: 3.8 6.0 18.7 26.4 28.1 30.9 32.8 31.5 28.7 25.5 17.2 5.2 32.8 (VII. 8)
Leghidegebb: -23.8 -26.2 -15.4 -0.8 1.8 10.2 10.2 8.1 5.4 -0.8 -0.7 -18.6 -26.2 (II. 16)

A fagyos napok száma: januárban 31, februárban 28, márciusban 17, áprilisban 3, októberben 1, novemberben 1, decemberben 30; összesen 111 (10 évi átlag: 101). Ebből téli nap (egész nap fagypontra alatti): jan. 30, febr. 15, március 6, dec. 21, összesen 72 (10 évi átlag: 32). — Ezzel szemben nyári nap (25 fokos meleg) áprilisban 6, májusban 7, júniusban 15, júliusban 23, augusztusban 13, szeptemberben 12, októberben 1; összesen: 77 (10 évi átlag: 95). Ebből hőség-nap (30°) júniusban 3, júliusban 4, augusztusban 2, összesen 8, míg forró (35°) napunk nem volt.

A napsütés is kevesebb volt a szokásosnál, de korántsem annyival, hogy a hőhiány ezzel volna magyarázható.

A napsütéses órák száma:

48 93 140 221 198 203 324 229 200 151 70 39 1916
míg a legutolsó 6 év átlaga 2056 óra.

Amilyen hiány volt a melegben, olyan bőség volt csapadéokban. De beszéljenek a számok. A csapadék havi összegei (összehasonlítva az átlaggal):

1940	38.2	62.0	54.4	118.1	92.6	73.6	98.4	49.8	72.9	56.8	56.6	23.6	797.0
1901-30. évi átlag	33	30	35	53	53	74	52	49	47	46	43	43	558

Az átlagnak hány %-a 113 207 156 225 175 100 189 100 155 123 132 57 143

Tehát csak decemberben volt az átlagnál kevesebb csapadék, júniusban és augusztusban azzal majdnem megegyező, míg a többi hónapokban jóval meghaladta az átlagot. Az évi összeg majdnem másfélszerese a 30 éves átlagnak és csaknem kétszerese az 1934 évi 400.3 mm-nek.

Maga az évi összeg azonban nem volna olyan túl sok. 1917-ben és 1925-ben ennél jóval több csapadék volt, anélkül, hogy az idejéhez ha-

nem szívtá fel, az újabb fagyok hatására az jégpáncéllá alakult. Közben a hóréteg megint 32 cm-nyire szaporodott fel (február 15-ig) s összefüggő takarót alkotott március 14-ig, míg foltokban egészen március 27-ig kitartott. Betelöltte a bajt az aránytalanul bő áprilisi esőzés (29-én egyetlen napon 63 mm eső!) és az, hogy az egész tavaszon nem volt 3—4 napnál hosszabb száraz időszak, így alig volt számottevő párolgás. Minden közrejátszott abban, hogy a múlt évben olyan vízkárok sújtották az Alföldet, amiket az ármentesítés, illetve folyószabályozás befejezése óta nem szenvedett. És Békéscsaba még szerencsésnek mondható ebben a szerencsétlenségben, mert határunkban aránylag jóval kevesebb föld került víz alá, mint az ország más területein.

És vigasztalódjunk azzal, hogy az utolsó 100 esztendő 28 gyenge aratása közül 22-t okozott a szárazság és csak hatot a túl bő csapadék, vagyis a szárazság gyakrabban fenyeget bennünket, mint a túl sok eső!

Mindent egybevetve, minden okunk megvan rá, hogy az 1940. esztendőt az időjárás szempontjából is az emlékezetes évek közé könyveljük el.

KOLTAY PAL
tanár.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1941. jan. 4-én délelben

Hőminimum	-0.8 C°
Hőmaximum	+7.0 C°
A föld felszínén	-0.8 C°
Légnyomás	756.6 mm
Csapadék	1.1 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Élénk északkeleti, keleti szél, több helyen havazás, egyes helyeken eső, a hőmérséklet csökken.

Cégünk reklámja!

Gumicsizma

helyett

kiválóan erős

box fércipő . . . 21P
zsírosbőr bakancs 17P

a
Körösvidék-bolt
clpóosztályán

II., Szent István tér 18 szám.

A Békéscsabai

Polgári Kör közgyűlése

A Békéscsabai Polgári Kör évi rendes közgyűlését szokás szerint 1941. évi január hó 6-án, azaz hétfőn, vízkereszt napján délután 4 órakor tartja Békéscsabán, Apponyi utca 5. szám alatti saját helyiségében.

HARX

grafológus
rövid időre hazaérkezett,
lakásán egésznap fogad
gróf Klebelsberg Kunó u. 27 szám.
(Volt Gyulai-ut)

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

**Január 5-én avatja fel
új helyiségét a VOGÉ**

A Magyar Keresztényszociális Városok Országos Gazdasági Egyesületének (VOGÉ) helyi csoportja január 5-én avatja fel Ór-utca 14. szám alatti új helyiségét. Ugyanakkor lesz a MÁV Zene- és Dallam-egylet serlegavató ünnepélye is. Az ünnepélyen, mely délelőtt 9 órakor lesz, dr. Rell Lajos tanügyi főtanácsos, a TESZ békéscsabai szervezetének elnöke mond ünnepi beszédet. Az egyesület elnöksége ezúton hív meg mindenkit szeretettel az ünnepélyre.

**Szorgalmas, ügyes,
feltétlenül megbízható, jólőző**

szakácsnőt

keresek megfelelő fizetéssel. Jelentkezés vasárnap délután 3-5.ig, hétköznap 8-9.ig. Horthy Miklós-út 21.

Békéscsaba megyei város
polgármestere.

395-16/1940. ikt. sz.

Tárgy: Katonai lóvásárlás.

Hirdetmény

Értesítem a lótenyésztő gazdákat, hogy a m. kir. központi lóvásárló bizottság 1941. évi január hó 9-én délután 2 órai kezdettel lóvásárlást tart a vásártéren.

A bizottság vásárolni óhajt 4-8 éves hátaslónak alkalmas melegvéri lovakat s azok darabjáért 600-800 pengőt fizet.

Felhívom az eladni szándékozó gazdákat, hogy az eladásra szánt lovakat a fent megjelölt helyen és időben mutassák be a bizottságnak. Békéscsaba, 1940. december 30.

Dr. Medovarszky
polgármesterh.

A KÖRÖSVIDÉK KÖNYVUJDONSÁGAI:

- Bánhidai Antal: Pilóta lettem. 5.60
Kodolányi János: Futótűz. Kve 6.—
Szentmihályiné Szabó Mária:
Az élet muzsikája. 3.—
Balassa Imre: Déryné. Füzve 4.60
Kötve 6.20
Sgardelli: Párbajködex. 3.—
Reinhard Frank: Anglia
urajma Indiában. 1.50
Erdélyért. (Elbeszélések, versek,
novellák.) —50
Z. Tábori Pirokska: Húspótló
ételek hústalan napokra. 1.60
Werner Schaeffer: Háború asz-
szonyok és gyermekek ellen. —80
H. A. L. Fischer: Európa törté-
nete. Füzve 8.—, kötve 10.—
C. Hutchinson: Testamentum.
Füzve 8.—, kötve 10.50
Viktor Heiser: Korunk orvosa.
Füzve 4.—, kötve 6.—
Harsányi Zolt: Élni jó. Füzve 16.—
Kötve 24.—
Llewellyn: Hová lettél drága
völgyünk. 8.50
Járnefejt: Koivikko lakói. 5.—
Alain-Fournier: Az ismeretlen
birtok. 4.80
Gösta Montell: Mongol pusztá-
kon keresztül. 5.—
Semjonor: Szibéria meghó-
dítása. 7.50
Heinch-Hauser: Ausztrália. 6.—

Felelős kiadó: Koppányi Gyula.

Nagy vállalat létesítésére

pénzes társaság

keresek Békéscsabán. Ajánlatokat „Nagyipar” jelígre a kiadó-hivatalba kérek.

Tőzsde

Valuta: Dollár 343'00—348'00, angol fon-
tesh korona —, dinár,
7'60—7'90, francia frank —, lov
3'20—3'40, hollandi forint —,
svájci frank 79'60 80'60, leva —,
szlovák korona 11'55—11'90.

Gabonák: 77 kg tv. buza 20'15—
30'25, 80 kg tv. buza 21'25—21'35, tengeri
27'50—27'75, rozs 16'60—16'85, takarmány
korpá 18'60—18'85, sórápa 25'20—26'20
árpa 22'25—22'55, zab 20'90—21'15 pengő

Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal
kócsy 136—142, közép 152, nehéz 160.

1941. január 4-i békéscsabai

Állatárak:	terményárak:
Borjú 90—100	Búza 23'0—23'50
Marha 55—80	Árpa 20'00—20'5
Juh 60—65	Zab 20'50—21'00
Hiz. sertés 124—144	Tengeri 20'20 20'45
	új 16'60-16'80
A sertéspiac	Korpá 16'50—17'00
zárva!	Bab 38'00—40'00
Hizott liba 200—215	Köles 30'00—32'00
ruca 170—180	Tökmag 19'50—20'20
Csirke sütni 155—160	Luc. mag 35—400
rántani 140—155	Széna r. 9'00—11'00
Tyúk 120—130	Luc. 12'00—13'00
Pulyka 150—160	Szalma 2'50—3'00
Gyöngytyúk 130—150	tak. 3'50—4'00
Tolja drb-ja 15—16 f	
kg-ja 230—240	

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a
Kiadóhivatal. - Apróhirdetési díj a fel-
adaskor készpénzben fizetendő.

Két ló és gazdasági felszerelések eladók
Andrássy út 85

6 drb hathónapos keresztzett süldő
eladó Nagymagyar 235 tanyaszám

Káposzta nagyban és kicsinyben kap-
ható a Széchenyi-ligetben

Fiatál bőtejtű tehén, 5 éves félmura ló
eladó Teleki utca 5

Privát sertésvásárt vállalok. Varga Pál
hentes l., Bánát utca 31

Egyszobás lakás kiadó III., Szent
Imre utca 5

Kis járgány eladó, nagyobbbar veszek.
Ifj. Kósa István Békés-Borosgyán 58/2 tsz.

Naponta 4 liter tejet házhoz hordva
keresek. Damjanich utca 2

14—16 éves bejáróleányt felveszek dél-
előtti órákra. Prónay utca 5

Békésvármegyei nagymagyar ifjúságnak
ismeretsegterjesztő, hazafias hűség-
buzdító, vallásalátámasztó, jóerkölc-
sre irányító, „Verselő gondülőz újdonsá-
gi zsebnaptár” pénztárca, cigarettá-
tárca, sokmindenre felhasználható tíze-
zer példányban havonta kiadására
munkatársak kerestek. Ajánlatok
„Ismeretterj-sztő, tehetségérés, hírnév”
jelígre Békés, Kossuth-ú 21. „**Filléres**
könyvtárba” küldendő, amelyben
hirdetések díjmentesen felvételnek.

Prima új lengyelbunda, szmoking, haszná-
lalt fekete kabát eladó Vajda utca 13

Cipőkereskedőség, aki rövid-
áru nagykereskedői gyakorlattal és ren-
delkezik, **állást keres.** Cím a ki-
adóban

12 basszusos tangóharmonika eladó III.,
Dombos utca 8

1 kazal széna és 2 kúp kóro eladó Me-
zőmgyer, Bethlen utca 4

Utcai bútorozott szoba kiadó Erkel u. 16

Jó fiút cukrásztanulónak felveszek IV.,
Zsíros utca 19

2 éves üsző, 2 holdról pelyvástőrek
eladó Györi utca 12

Csodőresikő eladó V., Nagy Sán-
dor utca 53

Kovácsstanoncot felvesz Opavszky János
kovácsmester Mezőmgyer, Főút 12

Eladó 2 drb 9 hónapos süldő III., Inkey
utca 6

Uj igáskocsik állandóan raktáron. Fiút
tanulónak felveszek. Koszecz kovács
Sztraka utca 33

Nyugdíjasoknak leghasznosabb tőke-
befektetés, hétszázhusz pengő haszon-
bért hozható **ház** négy padolt szobá-
val, összes mellékkeliségekkel, egyezer-
öttszáz pengő készpénzzel, többi lakbér-
törlesztéssel átvehető, beköltözhető. Bő-
vebbet „Filléres kölcsönkönyvtár” Békés,
Kossuth utca 21

Erdélyi menekült női fehérneművarró
állást keres. Házakhoz is megy. Cim
Juhász Ilona, Horthy Miklós út 97

DKW Meiszterklassé kitudő karban,
majdnem új gumikkal eladó Ziehovszky
és Békési cégnél, Horthy Miklós út 42

6 drb melegágyablak és egy permetező
eladó Sikonyi út 2286, dr Medovarszky
tanya

Kezdd tisztviselő (esetleg nyugdíjas)
pénzkezelőt keres kereskedelmi vállalat.
Kb. 2000 pengő készpénzvadék szük-
séges. Ajánlatokat „Szorgalmas” jelígre
a kiadóba kérünk

Elsőrendű vágólovat állandóan veszek.
Medovarszky György lómészáros, Luther
utca 8

Fehérnemű kézimunkahímzést és hor-
gólást vállalok, Chován Erzsike, Péky
utca 15

Tűzifa kapható Jókai utca 32. sz. alatt.
9368

Bejárónőt félnapra felveszek. Csak
olyat, aki már volt úri házban. Jelent-
kezni 11—1 óra között. Thurzó utca 2
Szedoglavics

Nőifodrászegédet azonnal felvesz Feiler
fodrász, Bajza-utca

V., Horánszky utca 4 számú **ház** sza-
badkézből eladó

Uj MÁV segédtszti **bundát** vagy
köppényt megvételre keresek. Cime-
ket a kiadóba kérem leadni.

**Társat keres bognár, kovács-
műhely átvételéhez** párezer pengő
tőke szükséges. Varga Sándor, VI., Ná-
dassor 4

„Szappanfőzés **lúgkő nélkül**”
teljes recept már kapható a Körösvidék-
boltban. Ára csak 10 fillér. Stessen Ön
is szerezzé be, mert egyetlen háztartás
sem nélkülözheti.

Fehér mély gyermekkosci eladó I., Zsi-
linszky utca 17

Friss trágyát veszek Ambrus ker-
tész, Ligeti sor

Tűzifa, faszén, fűrészpör eladó Gömbös
utca 7

Bútorozott szoba kiadó IV., Ur-
szinyi Andor utca 5

Vadonatúj hímzett komplett ágyhuzatok
eladók. Cim a kiadóban

Kiadó különbejáratú utcai bútorozott
szoba Prónay utca 4

20 hold föld tanyával csorvási kövesút
közlemben és **hízók** eladók Thurzó
utca 1/3

Jókarbanlevő rádió eladó Ferenc József
tér 1. ház 3

Kisebb **bútorozott szoba** kiadó Mus-
solini utca 14

Egy **szoba** üresen kiadó Árpád sor 30

4 drb 5 hónapos süldő eladó dobozi
kövesút negyedik tanyán

Könyv munkára leányokat felveszek.
Könyvesbolt-Antikvárium, Haán utca 1

Tejeseket keres Jakab üzlet, Kolozsvári
utca 27, piactér

Veszek Színházi Életet, Tolnai,
Déliábot, Uj Időket, Magyar Uriasszo-
nyok Lapját, Pengős, Félpengős és Fil-
lérés regényeket. **Csere-bere**. Kőlc-
sönkönyvtár, **Könyvesbolt Antik-
várium**, Haán utca 1

2 drb nőkerékpár eladó Petőfi utca 8

Különbejáratú utcai szoba 1 vagy 2
személy számára azonnalra kiadó Gu-
tenberg utca 7

Takarításért lakást adok Gyóni Géza
utca 16

Ótthoni mosást, vasalást vállaló nőt ke-
resek. Vandháti út 16

Egy fehér hálósobabútor keményfából
eladó. Érdeklődni Horthy Miklós út 58

Igásló, féderes henteskosci, sparherdt
eladó V., Boczkó utca 3

Bútorozott szoba kiadó Kinizsi utca 3

Eladó 1 fekete télikabát, 1 levente-
oktatói öltöny. Puskás Sándor szabó-
sága, Andrássy út 44

Kitűnőkarbanlevő 20-as Fordson trak-
tor ekekkel vagy azok nélkül eladó
III., Kistabán utca 12

Jóltejtű tehén eladó Lőrinczy kert meg-
állónál Kisrét

Azonnalra keresek minden kocsist
egész évre, ki már volt lovak mellett.
Sztaricskay, Garay utca 23

Tangóharmonika eladó V., Máriási
utca 67

Eladó varrógép és gyermekketrec III.,
Jókai utca 50

Házköri munkák végzésére idősebb
egyedüli nőnek lakást és teljes ellátást
adnék. Cim a kiadóban

Bútorozott szoba kiadó Baross u. 8

Sopronyom 7 hold föld eladó. Bővebbet
Felsőnyomás 154 tanyaszám, Hrabovszky
Tamásnál

IV., József utca 3 számú **ház eladó**

Fajtiszta bronzpulykák eladók ifj. Bakos
Mátyás gazdaságában Kondoros

V., Kolozsvári utca 65 számú **ház eladó**

Különbejáratú bútorozott szoba kiadó.
II., Beliczey u 6

Keveset tutott használt kiskocsit ven-
nék készpénzért. Hegedűs, Illésházi u 6

Egy drb hasas **fejőstehén** eladó.
Vandhát 2368

Eladó rétiszéna q-kint 6 pengőért. Te-
heneket telelésre vállalok. Kovács György
Bánát u 17

Rendes mindenestlányt azonnal felve-
szek. Tolnai u 5

Akácatuskok eladók Kazinczy u 21

Utcai bútorozott szoba konyhahaszná-
lattal, villannyal kiadó. Egressy u 5

Üres utcai szoba esetleg bútorral is ki-
adó. Széchenyi u 8

Ebédőszekrény **eladó**. Kovács, Haán
utca 14. udvarban

Kertő szoba, előszoba, parkettás utcai
lakás azonnalra kiadó. Érdeklődni De-
rényi u 41

Fűszerüzletberendezés jutányos
áron eladó. Érdeklődni lehet Békés, V.,
Toldi u 1 sz (Zsinór u végén)

Két drb igásló eladó vagy telelésre ki-
adó. Markovits Fülöp, Prónay u 6

Négy hold föld eladó. V., Gyöngyösi
utca 15 sz

V., Gyöngyösi u 47 sz ház eladó

Kisborjas tehén eladó. Kisrét 21 tszám
II. dűlő

Fiatál közelellős hasastehén és előhasu
üszök, üszőborjuk eladók Fűrjesen,
Polner-majorban

2+1-es rádió **eladó**. Czuczor utca 21
szám

III., Kemény u 11 sz ház eladó

Próbababa eladó. I., Arany u 8

Fejőstehén eladó. Gellért utca
6 szám

Ház eladó, esetleg földért elcserél-
hető. Horthy Miklós út 8

Keresek megvételre használt gyermek-
ketrecet. Ibusz-pavillon, állomás III. oszt.

Kukoricaköröért izék elcserélhető. Zsi-
ros u 12 szám alatt

Konvenciósi bérest keresek. Lepény u
1 szám

Udvari lakás 1—2 személynek kiadó.
Alsókörössor 2

Kétajtós nagy fehér ruhaszekrény és
egy nagy konyhaszekrény eladó. And-
rássy út 28 Zeneiskola

Egy hasas mangolicasertés és több akácfa
kütgémnek vagy oszlopnak eladó. Felső-
körössor 23 szám alatt

Lovassági **tisztikard** eladó. Guten-
berg u 17

Eladó esetleg kiadó I., Egressy-utca 19
számú **ház**

Bejáró takarítónőt felveszek. Mun-
kácsy utca 9 sz

Takarítónő alkalmazást nyer Munkácsy
utca 10 sz alatt

FAKSz szos házat telépéssel átveszek.
Franklin u 47

Megvételre keresek két drb igáslóval,
erős vastengelyes kocsit. Kinizsi u 9
Valastyán

Rövid zongorát keresek megvételre Dr.
Gyöngyösi könyvkereskedés

5 süldő eladó V. ker. II. Rákóczi Fe-
renc út 126

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.

Felelős nyomdavezető: Svecz András.